

報道関係者各位

プレスリリース  
2019年6月吉日  
TAKUMI JAPAN 株式会社

音声翻訳だけはもう古い！  
音声・文字の翻訳機能、Wi-Fi ルーター機能、QR 決済機能を持つ  
インバウンド対策翻訳機「KAZUNA eTalk5」が  
さらに新機能を2019年6月以降に追加予定

また、Black Shark2の公式アクセサリを6月7日より  
KAZUNA eSHOPで販売開始

TAKUMI JAPAN 株式会社(本社：東京都港区)は、タレントの出川哲朗さんが応援する音声翻訳、文字翻訳、チャット翻訳などの翻訳機能、Wi-Fi テザリング機能、QR 決済レジ機能を搭載し、もはや翻訳機を超えたビジネスツール、「KAZUNA eTalk5(カズナイトークファイブ)」に①ビジネス文書を高精度に翻訳する、株式会社ロゼッタ(本社：東京都千代田区、代表：五石 順一)の翻訳エンジンと連携した「撮って翻訳 Biz」、②入力された音声を速やかに認識・翻訳する「同時翻訳」のオンラインアップデートを2019年6月以降に順次実施します。



TAKUMI JAPAN 株式会社ホームページ

<https://kazuna.co.jp/>

KAZUNA eTalk5 製品ページ

<https://kazuna.co.jp/etalk5/>

## ■KAZUNA eTalk5 の新機能について

以下、2点の新機能を2019年6月以降に順次無償でオンラインアップデートします。

### ① 撮って翻訳 Biz

株式会社ロゼッタの翻訳エンジン「T-400」と連携した「撮って翻訳 Biz」。本機能をご利用いただくと、通常の翻訳エンジンでは正確な翻訳が難しかった法務・医薬・化学・機械・IT・金融などの専門分野の用語や表現を「最大95%＝プロ翻訳者に匹敵する正確さ」で自動翻訳します。「撮って翻訳 Biz」はKAZUNA eTalk5の「撮って翻訳」(OCR翻訳機能)の有償機能となります。ご利用の際は事前に株式会社ロゼッタのホームページで手続きが必要になりますが、初回アップデート後は一定回数無料でお試しいただくことができます。

---

株式会社ロゼッタ / <https://www.rozetta.jp>

ロゼッタは、「我が国を言語的ハンディキャップの呪縛から解放する」という企業ミッションの下、AI自動翻訳の開発・運営を行っている会社です。

ロゼッタのAI自動翻訳は2,000社以上の企業で導入されており、製薬、外資系ライフサイエンス、バイオベンチャー、医療機器、検査機器商社、国立研究所、大学研究室、各種病院・クリニック、化学、石油、食品、飲料、法律事務所、特許事務所、金融、IT、半導体、産業機械、電気機器など、様々な分野でご活用いただいております。

### <会社概要>

株式会社ロゼッタ

所在地：東京都千代田区神田神保町3-7-1

事業内容：超高精度AI自動翻訳の開発・販売等



<T-400 について>

T-400 は、最大精度 95%=プロ翻訳者に匹敵する精度で翻訳する A I 翻訳です。

医薬・化学・機械・IT・法務・金融など 2,000 分野の専門用語を膨大に蓄積しており、分野に合わせた適訳を自動翻訳に反映します。



## ② 同時翻訳

入力された音声を速やかに認識・翻訳をする「同時翻訳機能」。例えば外国人との会議の際に本機能を使うと、相手がしゃべる外国語を次々に翻訳をしてくれますので、会議の際にリアルタイムに限りなく近い形で相手のしゃべっていることが理解できます。

■Black Shark2 公式アクセサリーが 6 月 7 日より KAZUNA eSHOP で販売開始。

6 月 7 日に発売した超ハイエンドゲーミングスマホ「Black Shark2」の公式アクセサリーを同日 KAZUNA eSHOP にて販売を開始します。

KAZUNA eSHOP

<http://www.kazunashop.com/>

<アクセサリー一覧>

- ・Black Shark 2 専用ケース (BC26)

Black Shark 2 を衝撃から守るだけでなく、専用ゲームパッドを左右につけることができる専用ケース



- Black Shark 2 専用コントローラー (左) (H66L)
- Black Shark 2 専用コントローラー (右) (H66RS)

Black Shark2 でゲーム操作をさらにスムーズに快適にするための専用コントローラー



- Black Shark 2 専用コントローラースタンド (BHB06)

ゲームパッドをワイアレスコントローラーのように使うための専用スタンド。



- Black Shark 2 専用 HDMI ケーブル ( BL51)

Black Shark 2 と映像モニターやテレビを接続し、端末本体の映像を大画面で投影す

るための専用ケーブル



■Black Shark2 日本上陸記念イベントを6月15日（土）に秋葉原で開催

「Black Shark2」の日本上陸を記念し、実際に製品を体感いただけるイベントを開催いたします。当日は、PUBG MOBILE を用いた参加型・観戦型企画を予定しており、MC にシンイチロォ氏、ゲストにれいしー氏、ぼんすけ氏を招き、ともにイベントを盛り上げていただきます。また、お楽しみイベントとしてBlack Shark2 が当たる抽選会を実施予定です。

開催日時	2019年6月15日（土） 12:00 開場
会場	e-sports SQUARE AKIHABARA
開催場所	東京都千代田区外神田 3-2-12 Box' R AKIBA ビル 2F
配信	<a href="https://www.twitch.tv/eportssquare">https://www.twitch.tv/eportssquare</a>
参加方法	事前に下記 URL より必要事項を記入の上お申し込みください。 <a href="https://forms.gle/SHNMVxwpGAcMgGZ6A">https://forms.gle/SHNMVxwpGAcMgGZ6A</a> ※6/10 時点でまだ少し空きがあります。 ご参加ご希望の方はお急ぎください！

■会社概要

TAKUMI JAPAN 株式会社

所在地 : 東京都港区西新橋 3-9-3

設立 : 2018年7月

事業内容 : IOT・AI 器機の製造・販売

URL : <https://www.kazuna.co.jp>

■本件に関するお問い合わせ先

担当 : 大仲(おおなか)

メールアドレス : [press@takumi-jpn.com](mailto:press@takumi-jpn.com)